



GRANDLYON  
communauté urbaine

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS**  
**DU CONSEIL DE COMMUNAUTE**

Séance du **6 septembre 2010**

Délibération n° 2010-1652

commission principale : développement économique

commission (s) consultée (s) pour avis :

commune (s) :

objet : Attribution d'une subvention à l'association "Les Lyonnais de New York" pour l'année 2010

service : Direction des relations internationales

**Rapporteur** : Monsieur Daclin

**Président** : Monsieur Gérard Collomb

Nombre de conseillers en exercice au jour de la séance : 155

Date de convocation du Conseil : 27 août 2010

Secrétaire élu : Monsieur Marc Augoyard

Compte-rendu affiché le : 8 septembre 2010

Présents : MM. Collomb, Bret, Darne J., Reppelin, Da Passano, Buna, Mme Guillemot, MM. Charrier, Daclin, Calvel, Mme Vullien, MM. Kimelfeld, Crimier, Philip, Mme Pédrini, MM. Abadie, Arrue, Mmes Besson, David M., MM. Barge, Brachet, Charles, Colin, Sécheresse, Barral, Desseigne, Mme Dognin-Sauze, M. Crédoz, Mme Gelas, MM. Claisse, Bouju, Mme Peytavin, MM. Blein, Vesco, Mme Frih, M. Julien-Laferrière, Mme Ait-Maten, MM. Albrand, Appell, Ariagno, Augoyard, Mmes Bab-Hamed, Bailly-Maitre, M. Balme, Mme Bargoin, MM. Barret, Barthélémy, Mmes Baume, Benelkadi, M. Bernard B, Mmes Bocquet, Bonniel-Chalier, MM. Bousson, Broliquier, Buffet, Chabrier, Mmes Chevallier, Chevassus-Masia, MM. Cochet, Corazzol, Coste, Coulon, Mme Dagorne, MM. Darne JC., David G., Desbos, Deschamps, Mme Dubos, MM. Ferraro, Flaconnèche, Forissier, Fournel, Galliano, Genin, Gentilini, Geourjon, Gignoux, Gillet, Goux, Grivel, Guimet, Havard, Huguet, Imbert Y, Imbert A, Jacquet, Joly, Justet, Kabalo, Le Bouhart, Lebuhotel, Lelièvre, Léonard, Lévêque, Mme Levy, MM. Lung, Longueval, Louis, Lyonnet, Millet, Morales, Nissanian, Ollivier, Mmes Palleja, Perrin-Gilbert, M. Petit, Mme Pierron, MM. Pili, Pillon, Plazzi, Réale, Roche, Mme Roger-Dalbert, MM. Rudigoz, Sangalli, Serres, Sturla, Suchet, Thévenot, Thivillier, Mme Tifra, MM. Touleron, Touraine, Uhlrich, Mme Vallaud-Belkacem, M. Vergiat, Mme Vessiller, MM. Vial, Vincent, Vurpas, Mme Yéréman.

Absents excusés : Mme Elmalan (pouvoir à M. Plazzi), MM. Passi (pouvoir à M. Réale), Bernard R (pouvoir à Mme Gelas), Assi (pouvoir à M. Calvel), Chabert (pouvoir à M. Gignoux), Fleury (pouvoir à M. Galliano), Gléréan (pouvoir à M. Suchet), Mme Hamdiken-Ledesert (pouvoir à M. Nissanian), MM. Lambert (pouvoir à Mme David M.), Meunier (pouvoir à M. Forissier), Muet (pouvoir à M. Kabalo), Mme Pesson (pouvoir à M. Lebuhotel), M. Quiniou (pouvoir à Mme Bocquet), Mme Revel (pouvoir à M. Léonard), MM. Rousseau (pouvoir à M. Vergiat), Terrot (pouvoir à M. Gentilini), Turcas (pouvoir à M. Buffet), Vaté (pouvoir à M. Cochet).

Absents non excusés : MM. Rivalta, Braillard, Dumas, Mme Ghemri, MM. Giordano, Pillonel.

## **Séance publique du 6 septembre 2010**

### **Délibération n° 2010-1652**

commission principale : développement économique

objet : **Attribution d'une subvention à l'association "Les Lyonnais de New York" pour l'année 2010**

service : Direction des relations internationales

#### **Le Conseil,**

Vu le rapport du 13 juillet 2010, par lequel monsieur le président expose ce qui suit :

La stratégie de rayonnement international de la métropole lyonnaise est au service des objectifs de développement économique et humain de l'agglomération.

Pour l'espace métropolitain et ses forces vives, tendre vers ces objectifs nécessite d'être attractif et compétitif sur l'échiquier européen, en constituant une réelle alternative à la région parisienne, à Turin, Barcelone ou encore Genève.

Cela passe, notamment, par le fait de disposer d'une masse critique ainsi que d'une visibilité reconnue dans plusieurs domaines d'excellence comme l'enseignement supérieur, la recherche, l'ingénierie, mais également l'accueil de sièges sociaux de groupes internationaux, sensibles aux grands projets d'infrastructures.

Aujourd'hui, la concurrence entre les métropoles se joue, de plus, sur un nouveau champ : celui de leur rapport à l'humain. A travers le cadre de vie, les opportunités de réalisation individuelle et collective qu'elles ont à offrir, les villes attirent les talents, l'initiative et donc les investissements économiques créateurs de ressources et d'emplois.

En complément des démarches d'alliance et d'influence exercées dans le cadre des réseaux de villes européens et internationaux, la Communauté urbaine de Lyon soutient depuis 2004 un réseau humain et économique transatlantique développé et animé par l'association "Les Lyonnais de New York".

En 2009, l'association "Les Lyonnais de New York" a mené à bien un ensemble d'actions renforçant la dynamique de réseau à savoir :

- l'organisation de rencontres entre acteurs économiques, culturels et artistiques dont une réunion Net Working en présence de chefs d'entreprises et de chercheurs à l'Université de New York,
- l'activité de lobbying auprès des groupes de presse américain pour la diffusion d'articles sur l'agglomération lyonnaise (France Today, Travel and leisure, New York Times),
- la production de l'annuaire 2010 des Lyonnais de New York permettant aux Lyonnais de passage à New York, notamment aux entreprises, d'établir des contacts localement : depuis 2008, une collaboration de plus en plus importante a été mise en place entre l'association et l'Association pour le développement économique de la région lyonnaise (ADERLY) pour faciliter une mise en relation des acteurs économiques Lyonnais et New yorkais,
- la mise en place de manifestations telle que la soirée "Fête des lumières", en présence du Consul général de France à New York, et d'une centaine de personnes, membres et invités américains pour promouvoir l'image de Lyon,
- la diffusion d'une lettre d'information adressée aux adhérents et disponible en ligne sur le site Internet de l'association, avec une approche délibérément très pratique (informations utiles pour les entreprises lyonnaises prospectant à New York et pour les New yorkais de l'association sur la vie économique et culturelle à Lyon, des offres d'emplois et de stages, etc.).

Au 1er janvier 2010, l'association "Les Lyonnais de New York" rassemblait environ 450 membres et comptait 600 personnes sur sa liste de diffusion. Cela en fait, depuis maintenant 2 ans, la plus importante des associations françaises de New York.

Sur place, elle travaille en étroite collaboration avec des partenaires comme le Consulat général de France, le Comité des associations françaises de New York, l'Alliance française, l'Ambassade de France, la chambre de commerce Amérique-France ou l'association "Sport dans la ville" dans le cadre de son partenariat avec l'association new-yorkaise Harlem RBI.

Le programme de travail de l'association, pour l'année 2010, repose sur les éléments suivants :

- la consolidation des outils de communication et des flux d'information entre les Lyonnais de New York et les Lyonnais, les acteurs économiques, culturels ou citoyens grâce au site [www.leslyonnaisdenewyork.com](http://www.leslyonnaisdenewyork.com),
- l'organisation de 4 dîners/débat en lien avec le Consulat général de France,
- l'organisation de 2 rencontres économiques entre des représentants économiques lyonnais et américains. L'objectif de ces rencontres est de développer les échanges économiques entre nos 2 agglomérations et de valoriser l'attractivité internationale de la Communauté urbaine de Lyon,
- l'organisation de 4 visites culturelles pour les membres de l'association,
- l'association va poursuivre sa communication auprès des médias new yorkais et lyonnais pour promouvoir ses activités ainsi que le territoire lyonnais,
- le renforcement des liens auprès des interlocuteurs de la Communauté urbaine et des institutions économiques, culturelles, artistiques et touristiques,
- l'organisation de réunions d'échanges de cartes de visites en présence de personnalités américaines influentes et de la presse new yorkaise,
- la poursuite des conférences à la New York University,
- l'activité d'assistance continue aux nombreuses demandes venant des Lyonnais (demandes d'emplois, de stages, de logements et de contacts commerciaux).

Au service d'une lisibilité de l'agglomération lyonnaise à New York et aux Etats-Unis, les Lyonnais de New York développent donc leur contribution à sa promotion en tant que métropole économique et humaine de rang international.

Pour l'ensemble de ces motifs et au vu de l'intérêt stratégique que représente l'association "Les Lyonnais de New York" pour l'agglomération lyonnaise, la Communauté urbaine se propose de renouveler son soutien au développement des activités de cette association pour un montant de 55 000 € en 2010, identique à celui de 2009.

Le financement prévisionnel de l'association pour 2010 est le suivant :

Dépenses (en €)		Recettes (en €)	
secrétariat et administration	38 000	Communauté urbaine de Lyon	55 000
programmation et communication	40 000	prestation des membres/mécénat	25 000
assurances	2 000		
<b>Total</b>	<b>80 000</b>	<b>Total</b>	<b>80 000</b>

Vu ledit dossier ;

Ouï l'avis de sa commission développement économique ;

#### **DELIBERE**

##### **1° - Approuve :**

a) - l'attribution d'une subvention de fonctionnement d'un montant de 55 000 € au profit de l'association "Les Lyonnais de New York" pour l'exercice 2010,

b) - la convention à passer entre la Communauté urbaine de Lyon et l'association "Les Lyonnais de New York" définissant, notamment, les conditions d'utilisation de cette subvention.

**2° - Autorise** monsieur le Président à signer ladite convention.

**3° - La dépense** de fonctionnement sera imputée sur les crédits inscrits au budget principal de la Communauté urbaine - exercice 2010 - compte 657 480 - fonction 04 - opération n° 1927.

Et ont signé les membres présents,  
pour extrait conforme,  
le président,  
pour le président,

**Reçu au contrôle de légalité le : 8 septembre 2010.**